



LA GRALLA

Redacció i Administració PUBLICACIÓ SETMANAL

Preus de subscripció

Impremta Garrell : Clavé. 25 : Telèr. 117

Trimestre, 2'50 ptes. : A fora, 3 ptes.

Banc de Granollers

CAPITAL : 2.000,000 DE PESSETES

Corresponsal del Banc d'Espanya

Casa central: GRANOLLERS

Sucursal a SANT CELONI

Clavé, 34 : Telèfon 50

Direcció telegràfica: BANKGRANO

Major, 104 i 106 : Telèfon 40

Comptes corrents en moneda nacional i estrangera : Giros : Ordres telegràfiques d'entregues i Cartes de crèdit sobre les principals places d'Espanya : Descompte, cobro i negociació de Lletres sobre totes les places nacionals i estrangeres
Préstecs sobre valors : Overtura de comptes de crèdit amb garantia de valors de cotització corrent : Compra-venda en les Borses d'Espanya de tota classe de fondos públics i valors industrials : Negociació, cobro i descompte de cupons i títols amortitzats : Admissió de dipòsits en valors : Canvi de monedes

Anissats

Montaña



Cognac

Montaña

Anís La Perla del Vallés

Fàbrica: Carrer de Sant Jaume

Despatx: Santa Elisabet, 7 i 9

Cooperativa de Flúid Elèctric

Plaça de Catalunya, 9, 1.^{er} : BARCELONA

Producció i distribució d'energia elèctrica entre els associats

Per a tota classe d'informes, dirigir-se a l'Agent de contractació per a la zona de Granollers, En Joan Rovira, a l'Hotel d'Europa

ANISSATS : ALCOHOLS : LICORS : AIXEROPS

ANÍS
BAGES

S. A. Bages-Manresa

Sucursals a Madrid, Jaca
Sant Vicenç de Castellet
Sabadell i Vich

Vermouth
Rossini

Dipòsit a Granollers

Plaça del Bestiar, 23

: **LLUIS PLA** :

Telefon número 217

Curació de les
malalties de la
BOCA i DENTS
Postiços en or
i cautxú

CLINICA

MÉDICO-DENTAL

Curació de les malalties de la boca i dents

Purificacions
Operacions
Empastes
& &

Doctor Robert, 8, 1.^{er} (Aprop de La Unió Lliberal) : Visita: Dimarts, dijous i diumenges, de nou del matí a la una de la tarda

La Pubilla del Vallès

Terrissa
&
Vidre

Plaça Constitució, 22

Cristall
&
Pisa

Aviat serà oberta de nou aquesta
botiga, dedicant-se amb preferència
a la venda de

Olis & Sabons

Classes excel·lents

Marca acreditada

Plaça de la Constitució, 22
Granollers

Eustaqui Margall

Fundició

de

Ferro i altres metalls

Carrer d'en Prim, 5 : Telèfon 133
Granollers

Banco Vitalicio de España

Segurs de Vida, Dots, Sorteables, & &

Rendes vitalícies

Delegat en aquest Partit: Don M. Anglés Vilella

Plaça d'Angel Guimerà, 6 : Granollers

VILANOVA I BOFILL

Dr. Robert, 6 Prim, 73 Telèf. 190 i 212

Adobs químics i orgànics

Sulfat de coure :: Primeres matèries

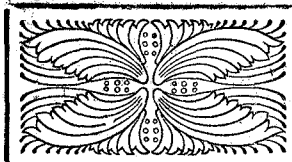
Taller de Pintura Decorativa

de

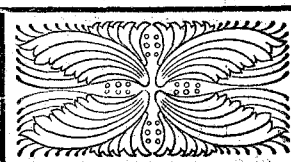
Pregona i Albareda

Treball polit :: Preus econòmics

Carrer de Corró, 153 :: Granollers



CRÒNICA



Efemèrides granollerines

12 de juny de 1565

Pel Concell es dona poder als senyors Jurats perquè amb l'orgue vella, en fassin fer una de nova, fent-los poders llargs per a contractar amb la persona o persones que els semblin competents.

L'Orfeó Vigatà del Conservatori a Saragoça

Per la premsa de Vich i de la capital d'Aragó ens havem pogut enterar de l'èxit que coronà l'excursió artística a Saragoça de l'Orfeó que dirigeix el nostre estimat compatriota el mestre En Benet Morató i Maynou, per al qual tenen molts elogis els primers diaris d'aquella ciutat.

En la creència de que als nostres llegidors els serà gràt enterar-se de l'èxit assolit per aquell Orfeó, per la part que correspon al seu intel·ligent mestre director, reproduïm a continuació alguns fragments dels diaris «El Noticiero» i «Heraldo de Aragón».

Du «Heraldo», entre altres coses, en parlar del concert donat al Centro Mercantil, al qual hi assistí extraordinària concurrència:

...«En general, todo el programa fué bien ejecutado por el «Orfeó Vigatà». Particularmente el «Orfeó» triunfó en toda la línea interpretando las canciones populares catalanas, bellas todas, melódicas y muy bien trabajadas. «La noche de San Juan», original de nuestro paisano, el maestro D. Luis Aula, orillada de dificultades, obtuvo una muy apreciable interpretación.»

«El concierto, a pesar de su extensión, supo a poco. Ello es el mejor elogio que puede hacerse de esta agrupación coral, que lleva al frente un maestro inteligentísimo y entusiasta, compositor inspirado, don Benito Morató, al cual correspondió la mayor parte del éxito que el concierto obtuvo.

El «Orfeó Vigatà» posee un extenso repertorio. Los orfeonistas son tan entusiastas, que su mayor placer está en poseer obras y más obras para enriquecer su repertorio. Repetimos que la especialidad de este Orfeón está en el cultivo de la canción popular catalana. Bien digna de aplauso es esta norma orfeonística, porque así se va creando el tesoro musical popular español»

«Si bello sobre todas las ponderaciones resultó el concierto celebrado en el Centro Mercantil, en la tarde del domingo, no le fué a la zaga la velada que, por la noche, ofreció a los orfeonistas catalanes el Orfeón Zaragozano.

Se celebró la velada en el lindo teatro de la Acción Social. La concurrencia fué muy superior a la que el local puede encerrar en su seno»

I d'«El Noticiero» copiem les següents ratlles de la llarga ressenya d'altre concert donat a l'estatge de l'«Orfeón Zaragozano»:

«Su carácter de intimidad, no restó interés artístico a este acto, más bien lo aumentó, impulsado por el desbordamiento de entusiasmo y cariño que en todo momento se puso de manifiesto.

La Rondalla del Orfeón obsequió con un concierto a los orfeonistas forasteros e invitados, cantando bonitas coplas alusivas la señorita Ramón i el Sr. Gascón. A continuación el Orfeón Zaragozano cantó el «Ave Verum», de Saint Sæens y «La Ingrata», de Retana.

El teniente de alcalde de este Ayuntamiento, Sr. Sala Gómez, en nombre del Orfeón, impuso la corbata, admirablemente pintada por la señorita Adelina Vicente, que regalan al estandarte Vigatà, pronunciando un breve y caluroso discurso, haciendo votos porque esta hermandad que significa la corbata sea eterna.

Contestó brevemente el presidente del «Orfeó Vigatà del Conservatori», D. Mario Anglada, agradeciendo las atenciones continuamente recibidas, y terminó dando vivas a Zaragoza y al Orfeón Zaragozano, que fueron contestados con el

Malalties de la Pell Cabell i Venerianes

Doctor F. Montaña

Metge de l'Hospital de la Santa Creu
Ex-intern dels de París

GRANOLLERS

Carrer de Barcelona, 1, 2.^{on}
Dijumenges, de 10 a 12

BARCELONA

Carrer de Sant Pau, 28, pral.
Tarda, de tres a cinc

Banco Nueva Hispania

Societat Cooperativa de Crèdit i d'Estalvi

CONSELL D'ADMINISTRACIÓ

President

D. FRANCISCO TORRAS VILLÀ

Ex-diputat a Corts

Secretari

D. MANUEL VILÀ DALMAU

Financer

Vocals

D. FRANCISCO VIDAL FARRÉ

Conceller de la Mancomunitat
i del Banc d'Espanya de Lleida

D. ANTONI PLADELLORENS CLOT

Exportador de vins i Propietari

D. FERRÁN PALAU ROSELL

Director del Banc de Granollers

D. CELESTÍ VALLS FORCAT

Comerciant

D. JOSEP COSTA PUJOL

Propietari

Capital subscrit: **Pessetes 7.500,000**

Casa central: **BARCELONA**

Rambla Catalunya, 16

Agència de **SABADELL**

Rambla, 116

OPERACIONS DEL BANC

Descompte de lletres

Crèdits i préstecs

Dipòsits d'efectiu i de valors

Pignoracions : Transferències, & . &

Aquest Banc funciona acullit a totes les disposicions vigents relatives a les Societats de Crèdit i Estalvi

entusiasmo que en todo momento reinó durante la velada.

El Orfeón de Vich, cantó muy bien, «Les Espigolaires» (Las espigadoras), de Morató, «La noche de San Juan», de Aula, y «La Jota», de Retana.

Terminó la velada con la representación de «El Guitarrico», por el cuadro artístico del Orfeón.»

Preparatiu per al concert de la Simfònica de Madrid

Han quedat fixats en els nostres carrers els cartells anunciadors del concert que el dijous dia 21, donarà a La Unió Lliberal l'Orquestra Simfònica de Madrid; i han sigut publicades les condicions especials d'inscripció de socis de l'Associació de Música, entitat organitzadora de tant magne esdeveniment artístic en projecte.

L'entrada al concert serà exclusivament reservada als socis de l'Associació i a llurs famílies, facilitant-se targetes de convit al preu de cinc pessetes cada una. Els socis que s'inscriguin durant aquest mes hauran d'abonar la quantitat mínima de dotze pessetes, a canvi de la seva entrada personal i d'una tarja de convit que sols podrà usar algú de llur mateixa família. A més a més, aquests nous socis tindran dret a adquirir, al preu ordinari, les invitacions que necessitin.

Així mateix es facilitaran títols de soci transeunt per a forasters, al preu de deu pessetes i amb igual dret a adquirir tantes invitacions com els siguin necessàries.

Responent a aquestes facilitats, sabem que són molts els nostres amics que s'han apressat a inscriure's socis, i que de les poblacions de la comarca i de Barcelona principalment seran en gran nombre els aficionats a la música que s'inscriuran com a socis transeunts per tal de fruitar la festassa musical del dia 21,

esperada amb més desig, tant com més s'apropa l'hora de la seva celebració

Segurs de que els nostres llegidors ens ho agrairan, podem avençar ja la llista definitiva de les obres que formen el programa que interpretarà la massa orquestral que dirigeix el mestre Arbós. Es aquesta:

Primera part: *Der Freischütz*, (obertura) Weber; *En les estepes de l'Assia Central*, Borodine *Dafnis i Cloe* (L'albada: Pantomina: Bacanal), Ravel.

Segona part: Beethoven ompla el sol aquesta part del programa, amb la *Cinquena Simfonia en «do menor»*, que té tres temps.

Tercera part: *Triana* (de la suite Ibèria), Albèniz Arbós; *Els murmuris de la selva* (Sigfrid), Wagner, i la grandiosa obertura d'*Els mestres cantaires de Nuremberg*, del mateix Wagner.

Tot bon aficionat haurà de convenir, en llegir aquest programa, que la Simfònica de Madrid no va pas a fóra.

Notes locals

El temps

Comença a derivar cap a la calor característica d'aquesta època de l'any. No obstant, encara s'escau quiscun vespre o dematí que se sent fresqueta i a la matinada quasi fa fred. Ço que significa que l'estació no està encara prou segura, molt més, si es té en compte la grossa quantitat d'encostipats, acatarraments, angines i moltes altres malalties que solen aparèixer en temps variable primaveral.

Pel que fa suposar l'acabament de setmana, sembla que el període de pluges s'hagi acabat i que el termòmetre té tendència a estabilitzar-se i pujar. Ja fora convenient que així passés, puix que el nostre jovent espera les revetlles típiques de Sant Joan i Sant Pere, amb la joia que és de suposar.

Casaments

Dilluns al matí s'efectuà l'acte d'unir-se en matrimoni el nostre volgut amic En Miquel Grivé, amb la simpàtica conveïna nostra Na Magdalena Oliveras. La cerimònia religiosa tingué efecte a l'altar de Sant Josep, de la nostra església parroquial, beneïnt la sagrada unió el reverent Martí Grivé, germà del nuvi, qui habitualment resideix a Reus, al Col legi de la Sagrada Família.

Ambdues famílies es reuniren en la fonda d'Europa, per tal de celebrar el matrimoni amb l'àpat tradicional, sortint els recent casats en viatge de noces, amb rumbo desconegut.

A les moltes felicitacions que hauran rebut el nuvis, preguem a l'amic Grivé, qui compartí amb nosaltres les tasques de fer LA GRALLA fins i tant que decidí establir-se d'impressor a la vila de Sant Celoni, que hi ajuntí la nostra, més sincera i cordial.

J. García Sanjuan

Construcció de tota mena d'Obres



DECORACIÓ
ESTUDIS
PROJECTES
EDIFICIS
INTERIORS
COMPLETS

XABETS DES DE 7,500 PTES.

Exposició de projectes

DESPATX

Barcelona: Berna, 20 (S. G.)

Granollers: Hotel d'Europa

BANCA MARSANS

Valors: Cupons

Giros

Central: Barcelona.—Rambla Canaletes, 2 i 4

Direcció telegràfica: MARSANSBANK Apartat de correus n.º 1

Telèfons 4530 A, 4531 A i 4532 A

Sucursal a Madrid: Avinguda del Conde de Peñalver, 18

Canvis: Cotons

Viatges

Queda oberta la negociació dels cupons dels Deutes INTERIOR, EXTERIOR i AMORTIZABLE 4 per 100 i OBLIGACIONES DEL TESORO 5 per 100, venciment 1.º de juliol pròxim

Negociem també els CUPONS venciment 1.º de juny corrent

Recordem als nostres clients que ens encarreguem de revisar les amortitzacions, mitjansant els cupons que ens són presentats al cobro, donant avis als interessats, cas de resultar algun títol amortitzat

Compra i venda de VALORS al comptat
Complimentació d'ordres en les BORSSES
nacionals i estrangeres



Canvi de Monedes i Bitllets de tots els països
Comptes corrents de valors i dipòsits en custòdia
Comptes corrents en moneda nacional i estrangera

Giros: Cartes de crèdit :: Transferències de crèdit

Agència a Granollers (Oberta sols els dijous, dia de mercat): Plaça del Bestiar, 25: Telèfon 93

— També ahir i a la mateixa església parroquial s'efectuà el casament del nostre bon amic, el conegut jove En Miquel Bages, amb la simpàtica senyoreta Pilar Fuertes.

La felix parella és de viatge també per a disfrutar les primícies de la lluna de mel, que desitgem sigui per a ells inacabable.

Les eleccions, encara

Aital com ja dèiem en el nombre passat, la proposta del Tribunal Suprem de declarar la nul·litat de les eleccions d'aquest districte ha sigut sancionada pel Congrés dels Diputats en la sessió del dimecres, dia 6. Per tant, caldrà fer noves eleccions, que hom pot suposar ja com apassionaran als partidaris dels dos candidats mateixos que lluitaren el 29 d'abril: el regionalista senyor Trias de Bes, i el lliberal demòcrata senyor Francisco Torras.

Tant mateix ha tingut un mal final la famosa «bessonada». Aquell dia, «Tots guanyant!»; ara «tots perdent!...»

....

Com un avenç ja de la nova lluita política en el nostre districte, dijous passat ambdós candidats estigueren a la nostra ciutat per tal d'enardir a llurs partidaris.

El senyor Trias de Bes a migdia estigué al Centre Nacionalista de la plaça del Bestiar, i davant de nombrosa concurrència, entre la qual en aquella hora del mercat hi abundaven molts veïns dels pobles de la comarca, pronuncià un discurs de tons enèrgics, que naturalment fou molt aplaudit.

El vespre del mateix dijous, i aprofitant que el senyor Torras era a sopar,

Es desitja representant

Caldrà dirigir-se a TETAS HERMANOS : Vins Vilafranca del Penadès

junt amb altres amics polítics, a casa de l'excalde republicà senyor Montañà, fou improvisada una manifestació que sortí del cafè de La Unió Lliberal, i a la qual precedia l'orquestra La Moderna.

A precés dels manifestants, als quals seguia extraordinària gentada, els senyors Torras i Montañà, junt amb tots els demés, es traslladaren a la sala de La Unió Lliberal, explicant allí les peripècies de la política que han acabat amb l'anul·lació de les eleccions i anunciant que la Coalició Lliberal seguirà la lluita fins al triomf. La nombrosa concurrència, entre la qual hi abundaven extraordinàriament les dones, aplaudí calurosament als dos oradors, acabant així els primers actes d'aquesta nova jornada electoral.

El mercat passat

D'un quant temps ençà, vé augmentant visiblement la concurrència al nostre mercat, molt particularment en el que's refereix a la compravenda de bes-

tiar de peu rodó, que de cinc o sis anys cap aquí ha adquirit una importància tal, que avui ja pot competir amb els de més renom de la nostra terra.

Dijous passat la concurrència al mercat sobrepujà encara a la que ve ordinàriament en aquesta època de l'any, essent tal el nombre de venedors d'aviram i ous de gallina, que no són pas més importants els mercats de la Festa Major ni el de Nadal. Les rengleres de venedors s'escampaven carrer de Corró amunt, enllà de la plaça de Sant Francisco; cap els carrers de les Travesseres i del mestre Espí, i a bon tròs de la carretera al carrer d'en Clavé.

En canvi, en el mercat de verdures no s'hi notà l'anormalitat que deixarem consignada en el darrer nombre, i que era deguda a la vaga de transports de la capital veïna.

Preparant festes

Sembla que per part de les societats locals s'està posant fil a l'agulla en l'organització de les revetlles de Sant Joan i Sant Pere, sobre tot de la primera.

Del Casino sabem que es té en projecte el celebrar-la amb tota esplendidesa.

Hi ha el propòsit de bastir una elegant i permanent instal·lació elèctrica en el bell jardí de la societat, qual millora, encomanada a l'intel·ligent industrial Francisco Coloma, de la nostra ciutat, farà ressaltar les ja naturals bel·leses d'aquella dependència del Casino. També sembla que hi haurà sardanes i ball en el propi jardí, i a més a més un ramillet de focs artificials que segurament cridarà fortament l'atenció dels socis d'aquella casa.

No més hi manca que el bon temps acompanyi el desig dels organitzadors.

DIPÓSIT I VENDA

de

CORRETGES PER A TRANSMISSIONS

de

CUIRO :: БАБАТА

PEB DE САМЕЛБ

Tubos de goma per a conducció de tota classe de líquids

Vicenç Codina

Caputxins, 51 i 53 : Telèfon 41

Xocolateria RIBALTA

BARCELONA

Roca & Baulenas Germans

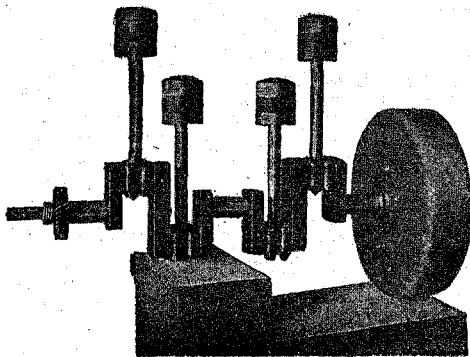
EX OPERARIS DE LA FÀBRICA "ELIZALDE"

Sub agents del ~~Storob~~ amb stock de peces de recanvi

GARAGE

I TALLER DE REPARACIONS en Autos, Camions, Motocicletes i Bicycletes

Construcció de peces per a Autos i Motos amb materials adequats per a cada objecte Treballs de gran precisió



Benzina, Olis Grasses i Gomes Pupilatge per a cotxes

Automòbils de lloguer Accessoris per a Autos, Motos i Bicycletes Soldadures i tall autògen

Exposició i venda: Dr. Robert, 15 : Tallers: Josep Umbert, 23 : Telèfon 231 - GRANOLLERS

Augment justificat

Per acord de la Junta de La Unió Lli-beral, és augmentada en 50 cèntims la quota de 3 pessetes que fins ara pagaven mensualment els socis solters de la secció recreativa.

Dit petit augment és abastament justificat, per tal de poder accedir a la nova demanda que ha fet l'orquestra La Moderna i el compromís de procurar que, sempre que sigui possible, el ball sigui amb quintet i no amb piano els dies de festa que aquella orquestra sigui fòra

Millora acabada

Aquesta setmana han acabat els treballs de construcció del primer tròs de la carretera, que abarca el carrer d'en Prim, des del de la Riera a la carretera de Cardedeu.

Ara només manca que s'activi la construcció de les noves acerces, de les quals ja en llueixen qualques trossos per l'iniciativa dels veïns, als quals ens plau felicitar des d'aquestes plànes.

La vaga de transports

Aquest conflicte social de la capital veïna, que va embolicant-se més cada dia que passa, fa sentir els seus efectes a la indústria local, al punt de que des de demà sols treballaran amb relativa regularitat les fàbriques Umbert i Anfres, puix per manca de primeres matèries els altres establiments industrials ja han avisat a llurs treballadors la paralització total o parcial de les tasques

Tant-de-bó que'l seny s'imposi a tots i que la qüestió es resolgui sense que arribin a complir-se els tristos varicinis que suara es fan.

Absència

Es troba absent de nostra ciutat, al balneari de Tona, l'inspector de Duanes senyor Albert Garcia Vicente, junt amb la seva distingida família.

Tir de colomí

Per a avui, diumenge, i en el camp del Granollers S. C. està anunciat altre concurs de tir, organitzat per la Societat de Caçadors del Vallès

S'efectuaran dugues tirades a sis colomins cada una. En la primera, s'atorgaran als guanyadors dos premis: primer, «Copa» obsequi de don Josep Baran-

gé; segon, objecte d'art, regal de la Societat organitzadora.

En la segona, també s'atorgaran dos altres premis; primer, «Copa» donada pel soci don Antoni Oriol i el 20 per 100 de les entrades; segon, regal de l'armeria Schilling i C.^a i el 10 per cent de les entrades.

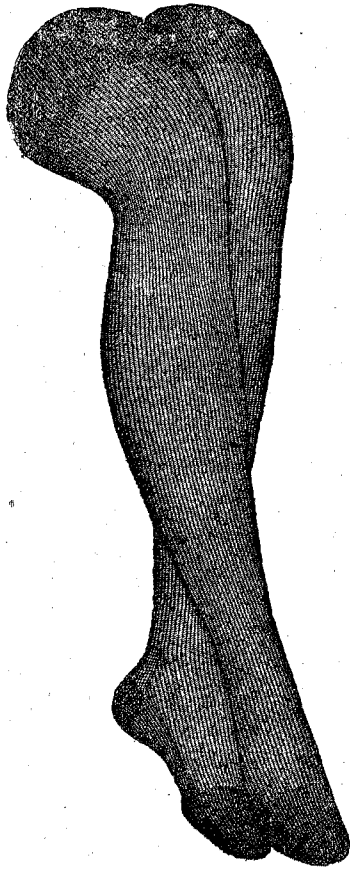
El servei d'armes estarà al càrrec de l'industrial armer senyor Rafel Prades.

CASA GRIVÉ

Travesseres, 24

GÈNERES DE PUNT

Fabricació expressa de mitges i mitjons
Ròdols en fil, sedalina, llana i cotó



Venda de tota classe de gèneres fabricats

BENITO ALTADILL

Pèrit agrícola

Successor de don J. XIÒH BÖESH, pèrit agrònom, ha traslladat el despatx i oficines a la

Plaça d'Àngel Guimerà (Corona), 15, 1.^{er}: Telèfon 124

Esportives

Els partits de Campionat

El Granollers venç al Manresa pel resultat de 3 a 1

Amb aquesta victòria el Granollers s'ha posat al cap del Campionat, junt amb l'Iluro S. C i l'Atlètic Turó. El Granollers no pot deixar-se pendre el lloc tan ben conquerit, ja que un partit Granollers-Atlètic Turó, pot casi assegurar-se el final que ha de tenir. El Granollers pot ésser Campió, ja que és un dels equips més complets dintre de la seva categoria. Aquest any s'ha llençat a la lluita, plens d'amor i d'entusiasme els seus equipers, per a conquerir aquest lloc tant disputat. L'equip, que està constituït per un Ambrós, molt àgil; per un Rió; per un Miralles, que són una valor; per un Gendra, que és tot valentia; per un Duràn, gran repartidor de joc; per un Ventura, voluntariós de debò; i per cinc xutadors a gol com són en Martí, l'Arenas, en Pey, en Pous i en Guix, és d'esperar que sabrà aconseguir el cobdiciat títol de Campió que tant anhel·len tots els esportmans granollerins.

La valua del Granollers està demostrada amb els partits celebrats. Es l'equip que té menys gols en contra i és un dels que en té més a favor. Els equips restants, que són l'Atlètic Turó, l'Andreuenc, l'Hospitalet i el Cèltic Verdager, poden ésser vençuts pels nostres jugadors, puix els que feien témer, que són l'Iluro i el Manresa, ja són fòra de la lluita.

L'equip que ha de lluitar pel Granollers S. C., ha d'estar format de la manera que ja havem dit anteriorment.

Aquesta és la composició, molt ben encertada per cert, principalment la línia davantera, per estar tots ells en el lloc que més els correspon.

Endavant, doncs, i a vèncer.

—El partit del Granollers i el Manresa S. C., celebrat diumenge passat, fou una demostració del que val el nostre equip. El Manresa, segurament no creia trobar-se enfront d'un adversari que jugués amb aital cohesió, que provocà el desconcertament de totes les línies manresanes. El partit es jugà a gran tren per ambdues parts, però el Granollers ataca i aconsegueix un penal, que tirat per en

Es provat

que fent ús constant del producte alimentici

Polvos PINÓS

De venda a Granollers:

Confiteria PUCHADES-Plaça de la Constitució, 18

Les gallines estan més bones
Ponen quan els ous tenen més preu
Les polles avancen l'hora de pondre
Els pollets creixen forts i sans
Els porcs no perden mai la gana
Els evita tota mena de malalties
La carn és millor : Pesen molt més

Pey, dona el primer gol al Granollers. Els atacs són alternats, distingint-se tots en general. En Pous arrenca sol i d'un xut per l'àngol marca el segon en mig d'una gran ovació. El Manresa no decau i veiem a en Carbó treballant de ferm, però tots els seus esforços s'estrellen en la forta barrera que posen en Rió i en Miralles, que no deixen passar a ningú, Acaba la primera part amb el resultat de 2 a 1 a favor del Granollers.

En començar la segona part es nota, per part del Manresa, un joc fort; però el Granollers respòn. En un barullo davant la porta granollerina l'Ambrós no pot evitar que li marquin el primer i únic gol. Els manresans reben aquest gol amb una forta ovació.

Centrada la pilota, al cap de poc assoleix en Pous el tercer gol. Des d'aquest moment, el Manresa recorre al joc fort i brut, principalment l'extrem esquerra, la qual cosa motiva un joc de boxa amb en Miralles, que deixa grogui al seu contrincant. I el Manresa, que veu la debàcle, aprofita l'ocasió per a retirar-se, donant l'àrbitr per acabat el partit amb el resultat de 3 a 1 a favor del nostre equip.

—Avui han de jugar de Campionat els dos equips que porten majoria de punts, que són el Granollers i Atlètic Turó. L'equip que avui quedi vencedor pot comptar-se, doncs, com a Campió.

—El Comitè de la Federació ha fallat el partit Iluro-Granollers donant el partit per empatat a un gol, corresponent un punt a cada equip.

Altres partits de futbol

—El reserva anà a Vich per a jugar contra el d'igual categoria del Vich F. C. El partit es jugà molt correctament per part d'uns i altres, vencent els nostres per 4 gols a 2.

—El Pal jugà amb el Montmeló en el camp d'aquest. El partit fou molt vistós, guanyant els de Montmeló per tres gols a zero.

—Els Ràpids assoliren en nostre camp, i contra el primer equip del Roda F. C. de Roda, una esclatant victòria de deu gols a zero.

ZEPPELIN

Espectacles

La Alhambra

El amigo Carvajal i *Un cop d'estat*, comèdies en dos i un actes respectivament, varen atreure bastant nombros públic a la sala teatre d'aquesta societat la vetlla de diumenge passat.

Ambdues obres obtingueren acuradíssima interpretació, mereixent grans elogis tots els artistes de la companyia Torres-Querol, que per llur amor a l'estudi i llur discreció han aconseguit la simpatia unànim de tot el públic de La Alhambra. Per a tots hi haguèren aplaudiments, particularment per a les actrius senyores Mesires (R. i A) i Badia i els actors senyors B. Querol i J. Torres, qui mantingueren en tota la primera obra la gran força còmica que té.

Per a avui a la nit és anunciada la darrera funció de la present temporada, a càrrec de la companyia Torres-Querol, la qual és dedicada en honor i homenatge de la Junta directiva de la Societat, en el desig que té la companyia de correspondre així a les proves de consideració que ha rebut durant la seva encertada actuació.

«La enemiga», comèdia en tres actes del poeta Eduard Marquina, és la obra escollida per a la funció d'avui, i així per l'interès que indubtablement despertarà aital producció escènica, nova a la nostra ciutat, com el motiu de la funció, és segur que avui la sala de la Alhambra es veurà concorreguda de debò.

Centre Catòlic

Avui, a les cinc de la tarda, el simpàtic agrument d'aficionats Joventut Artística, donarà una extraordinària representació teatral, posant en escena el drama en tres actes «Incapacitat» i la divertida sarçuela «El sant de l'amo».

No dubtem que la funció d'avui com totes les que dona l'agrupació, obtindrà un falaguer èxit.

Mundial Cine

«Una mujer peligrosa» i «Corazones torturados». Veus-aquí dues obres, de gènere ben distint l'una de l'altra, i que mereixeren igual acceptació per part del públic habitual concurrent a aquest saló. La primera, és una comèdia, fina, curulla de gràcia i espontaneïtat; és una d'aquelles obres de les quals a hom li plau explicar-ne l'argument als amics. L'altra, és un drama del corte alemany, amb escenes sentimentals, que plauen forsa als aficionats a aquest gènere d'obres.

Principal Cine

La segona jornada de «La mujer del Faraón», que fou projectada diumenge passat en aquest saló, obtingué merescut èxit. Realment és una obra superior a la propaganda que se n'ha fet, puix apart el conflicte dramàtic que la lliga i que es fa interessant des de les primeres escenes, la seva presentació és fastuosa de debò. El públic del Principal sortí entusiasmat després de veure aital pel·lícula, que, juntament amb el drama, de marca francesa, «Tempestades», omplia el programa de diumenge passat.

MUNDIAL CINE ::

Programa per a avui

Emocionant pel·lícula en dos jornades. basada en la Revolució Rusa

LA CARAVANA DE LA MUERTE

Primer i únic film que reflexa amb tota la intensitat de la realitat, la gran tragedia del poble moscovita

LA MARQUESITA DORETTE

Pel·lícula de gran intensitat dramàtica, en la que s'hi desenvolupen emocionants escenes d'amor i de dolor, fent-ne una gran creació la genial i bellíssima artista polaca

HELLA MOJA

Charlot, emigrante

Film en dos parts, per Charles Chaplin

PRINCIPAL CINE ::

Direcció: F. POCURULL

Selecte programa per a avui

La mujer del Faraón

Emocionant cinta històrica, gloria de la cinematografia alemana

La amazona

emocionant pel·lícula de 2000 metres i cinc parts que per la seva presentació resulta una grandiosa joia cinematogràfica

REVISTA PATHÉ

Pel·lícula d'informació mundial

Padre a la fuerza

Divertida cinta còmica

Adobs químics

Importació de primeres matèries

Superfosfats minerals : Sulfat amoníac : Nitrat de sosa
Sals potàssiques : Sofres : Sulfat de coure, etc., etc.

Fabricació especial de matèria orgànica a Canovellas

Compra i venda de Cereals i Farines

Aigües potables per a arrendar

Guano

MARCA DE



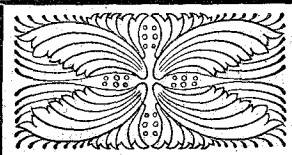
Vallesà

FÀBRICA

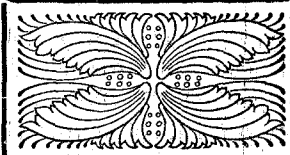
LLUÍS SERRA I GUARDIA
GRANOLLERS DEL VALLÉS

Fàbrica: Carrer de Barcelona : Despatx central: Riçoma, 79 i 81

SUCURSAL A LES FRANQUESES : Telèfon 145



REVISTA



Curiositats granollerines

XXXV

El Ball de les donzelles

Fa molt temps que tenim la paciència d'escudriñar, d'entre els papers de l'arxiu municipal, quelcom que doni un xic de llum dessobre l'origen d'aquest típic costum de Granollers. Va néixer la pruija d'indagar en aquest sentit, de la conversa que un dia sosteníem amb una bona senyora octogenària, qui ens deia que en la seva infantesa, al front de la comitiva que cada any es forma amb la mainada el dimarts de Carnestoltes, hi anava una parella de joves casadors, que eren els nuvis de la festa, portant a la mà, el jove, un objecte de vidre, tot enflocat de cintes de totes colors, i la donzella, un pomell de flors.

Altra de les coses que crida l'atenció d'aquest ball de mainada, és el que sigui organitzat i sostingut per l'Ajuntament, acompanyant a la comitiva infantívola els seus empleats i fent l'espectacle a la plaça Gran, després d'haver recorregut els principals carrers i places de la població, al sò d'una orquestra, que en l'actualitat sempre toca el mateix aire musical. Ultra també dona caràcter palesament tradicional, l'especial recorregut que fa la passada, sobre tot la característica d'haver de passar per l'entrada de la casa que fa cantó a la plaça de l'Oli i carrer de Santa Elisabet, la qual característica palesa ben bé el dret de passatge o domini comunal que en l'antigor existia en aquella i altres parts de Granollers; pressuposant l'existència en tot aquell xamfà de cases que s'extén des de la plaça de les Olles, fins al corredor de Santa Anna, passant pel carrer de Santa Elisabet, de voltes amb passatge públic i llocs fixos d'exposició de mercaderies en el mercat setmanal.

Aquestes característiques i àdhuc el no tenir a Catalunya altre parió en el mateix sentit, ens feu veure desseguida que el «Ball de donzelles» no tenia el caràcter de ball, sinó de cosa més sèria. I, lle-

vat del dubte, que encara avui tenim, dessobre si l'antiga manifestació o processó (ens inclinem a això darrer donada l'època que va tenir naixença aquesta institució) es celebrava en la mateixa diada que en l'actualitat té lloc, o sigui un dels dies del bulliciós i llicencios Carnestoltes, creiem que la original institució es relaciona fonament i estreta, amb la confraria que, regirant llibres vells, hem trobat, i que s'anomenava «Confraria de donzelles a maridar», instituída a mitjans del segle XVI.

En efecte, en el llibre d'acords de l'Universitat de Granollers i corresponent a l'acta del dia 2 de maig de l'any 1563, hi trobem un acord que, copiat textualment, diu així:

«Atès que a 29 de novembre de 1547, fou acordat pel Concell fos instituída una confraria sots invocació de la Concepció de la Mare-de-Déu per a donzelles a maridar, filles de la present vila, la qual, per resistència o altrament fos deixada d'efectuar; i com sia cosa molt lloable i molt grossa caritat, majorment per les donzelles pobres, que dita confraria es fassi i s'institueixi: el Concell acorda instituir-la, donant poder als senyors Jurats per a fer-ho i si fos menester es fassi amb autoritat i decret del Reverendíssim Senyor Bisbe de Barcelona o del Balle de la Vila, o a qui pertanyi; i que els confreres paguin d'entrada, un ducat i cada any quatre sous; i que els Jurats puguin ordenar l'aplicació a dita Confraria de qualques prescripcions que es contenen en lo memorial que ja està fet d'ençà l'any 1547 i altres que els sembli bé; i suplicant al dit Senyor Bisbe per a que implori del Sant Pare la gràcia de la santetat; i fassin totes quantes coses els semblin, a profit i bon regiment i govern de dita confraria.»

En ferm aquest acord, i suposant que els executors s'empraren en gestionar de les autoritats eclesiàstiques superiors, les autoritzacions que eren de rigor, trobem que l'èxit deuria coronar aquets treballs, per quant el 13 de juliol del mateix any es troba consignat en el mateix llibre

d'actes el següent definitiu acord: «S'institueix la Confraria o causa pia de donzelles a maridar, del modo que és contingut en la nota o acta de dita institució, feta i ordenada per l'Escrivà del Consell.»

Són nomenats primers administradors de la confraria, En Pere Prat, blanquer, i N'Angel Oller, tender, ambdós de Granollers.

C.

(Es continuarà)

GLOSES

Salus populi, suprema lex est

Per ocupacions habituals que no és del cas referir, hom ha de passar sovint, a l'hora del migdia, per aquest bell tròs de carretera que s'en diu carrer d'en Prim.

El sol de juny hi cau des del seu xènit, fonent els claus de les sabates dels pobres vianats que per força han d'atrevir-se a aquesta equatorial excursió.

Els —i amb ells, nosaltres— no s'atreveixen a protestar d'aquesta fornada que ell escolfa la clepsa, excitant una molesta transpiració epidèrmica.

No protestem, perquè sabem de bona tinta la molèstia que era per als veïns d'aquella via l'arbrat opulent que ombrejava les acerres. Una eixam de mosquits els xuclava la sang amb ferocitat homicida i la salubritat en sortia fortament perjudicada, per ésser aquelles bestioles, missatgeres de tota mena d'infeccions.

Per sort, amb motiu del nou empedrat que llueix aquell hermós caçrer, s'han pogut tallar aquelles maleides acàcies que tanta nosa feien a tothom, i ara, lliures ja els veïns i l'Ajuntament del constant perill d'epidèmies que elles representaven, poden dedicar se amb tota comoditat a lluitar contra el tifus, la verola i demés malalties infeccioses que desgraciadament tots coneixem, sense sapiguer encara on rediantre poden originar-se.

XIXU



CLAVÉ, 9 i 35 : Telèfon 230
GRANOLLERS

—Vostè digui el que vulgui, jove; però la mamà m'ha fet veure que jo no el puc creure, ni a casa el voldran reconèixer, mentre no anem a Can Pous. S'hi ha fixat quins mobles tenen més bonics i més econòmics?...

EXCURSIONISME

Excursió a Vallderrós

Era el dilluns de Pàsqua Granada.

A l'estació del Nord, ens trobarem reunits els companys Castellsagué, Escarmís, Font i Segarra d'«Els Ginesters», disposats a emprendre una excursió per la comarca vallesana.

Tantost fórem arribats a l'encisadora població del Figeuró fèrem camí pel costat de la via en direcció a La Garriga, trencant al cap d'uns moments per un camí enclavat a la part dreta, vora mateix del pont que's troba en entrar a la població.

Seguint pel mateix costat del Congost anàrem fruïnt de delicats paisatges, formats per la verdor esclatant de les arbres que s'emmirallen en les aigües resplandents i enjogassades del riu. A dos quarts de nou arribàvem a la senyorivola mansió Oliveres, que's troba vorejada de rics i formosos jardins. Des d'aquest lloc ens dirigirem a la Font dels Enamorats, quedant fortament desil·lusionats en veure la tremenda tallada d'arbres que tant hermozejaven i omplien de gai encís aquella font.

Una volta haguérem esmorzat, anàrem a visitar un deliciós recó per on des del cim d'una escarpada muntanya, es llencen al fons les aigües d'un gran saltant. Després d'haver impresionat qualque clíxé d'aquest lloc, seguïrem la ruta en direcció a Puiggraciós, passant per un camí vorejat d'exuberants arbredes que li donen un relleu verament encisador.

Un cop arribats a l'Uyà, divisàrem dalt de la muntanya el Santuari de Puiggraciós, fent-hi la nostra arribada a dos quarts d'onze. En aquest lloc hi trobàrem una munió de granollerins que havien fet l'ascensió al pintoresc Santuari pel costat de L'Atmetlla.

Després d'estar bella estona contemplant l'extens i preciós panorama que des d'aquell cim es domina, seguïrem la nostra marxa en direcció al Bertí, tenint

d'escalar els cingles que porten a aquest mateix nom. En arribar dalt, seguïrem pel grau de Mastret, veient a la dreta, la torra d'El Clascar, que té tot el caient d'un gran castell senyorial. Seguint pel costat esquerra del torrent, anàrem fent la nostra via, baixant a les profunditats d'aquell, on hi ha reconcs d'una bellesa sumament captivadora. Per cada costat, frondosíssima vegetació omplena la muntanya, tenint de caminar prop més d'una hora per un camí tot empedrat. En arribar a l'indret d'una casa derruïda, pujàrem pel costat esquerra de la muntanya, arribant al cap d'uns moments a la vista de Vallderrós, que te al fons el poble de Riells del Fay.

Tenim de devallar de la muntanya, i el primer cop d'efecte és de l'impossibilitat de baixar a la vall. No obstant, els nostres ànims són de devallar-hi costi el que costi, malgrat la escabrositat del terreny. Erem dalt d'un cingle esfereïdor i aquella vall verdejant, contrastant amb la terra vermella, sanguinosa, ens atreïa per a copsar-ne totes les seves bel·leses. El lloc era superbament grandios. Rierols que's desprenien des de dalt els cingles fent sentir una cançó extasiadora... Coves formades al caire d'un avenc. Eures d'un verd maragdí, esclatant, escatífant de verdor els indrets de la muntanya... Tota aquella munió de coses que albira-rem des d'aquell indret, denotava que aquell lloc de Vallderrós estotjava una de les coses més belles de la Natura. I ens decidírem a admirar-les d'aprop. Amb molta precaució anàrem devallant al fons, tenint alguns moments d'arrossegar-nos per terra, per a no caure desplomats a l'abís. A mida que anàvem baixant, anàrem fent interessants descobriments de coves plenes d'estelectites, estelacmites i tosques que formen bonic conjunt. A la dreta veïem el Salt del Llòbrega i l'anomenada Cova del Moro. A l'esquerra, tenim el Salt i Gorc de les Donzelles, d'una grandiositat imponent. Allavors se'ns presenta un camí més planer, podent contemplar amb més precisió tot el que tenim a l'entorn nostre.

Arribem a una cova on l'amic Castellsagué va provar de ficar-s'hi, havent de sortir-ne tot seguit perquè dintre hi havia massa. A dos quarts de dues arribàvem a un gran plà on decidírem quedar-nos-hi per a dinar. Al cap de dues hores empeníem de nou la marxa, deixant amb recansa darrera nostre, tots aquells bells joiells, obra de la Naturalesa.

A les quatre arribàvem a Riells, trobant-nos amb l'agradable sorpresa de que s'hi tenia de ballar el Ball de Bastons. Els dansaires, habillats a la faisó típica, estaven ja reunits a l'explanada que forma davant de la Societat «La Violeta», on també una munjó de gent estava esperant el començament del ball. Un jove, empunyant una bandera enflocada de cintes de totes colors, sortí a la placeta, preparant-se tots els balladors per a començar la dansa i ballar-la dignament. Al sò d'un flabiol anaren desgranant les diverses parts de la dansa, que fou coronada amb aplaudiments. Un cop finit el típic Ball de Bastons, anàrem a una altra societat, on al sò ingrat d'un manubri hi dansaven qualques parelles; marxant després a trobar la carretera que porta a Sant Feliu. Al cap d'una estona de seguir aquesta, baixàrem a la riera de Sant Miquel, recorrent els llocs coneguts per Les Barbotes i La Bancó, on les aigües formen fendaments especials. En aquests paratges hi trobàrem diverses famílies berenant. Després d'acabar de buidar les nostres motxilles, emprenguérem la marxa de retorn per aquella carretera llarga, inacabable... En ésser a Santa Eulària, trencàrem per l'alsinar i seguint pel rieral arribàrem al indret de Sant Cristófol, continuant el camí fins a trobar la carretera, on tinguèrem el gust de saludar als amics Cot i Marquès que ens venien a esperar.

Amb poques gambades més fórem a Belulla i amb unes altres quantes fèiem l'entrada a nostra ciutat, completament satisfets d'aquella jornada excursionista.

S.

Imp. Garrell : Clavé, 25 : Telèfon 117 : Granollers

SALUTINAS

Per a preparar aigua de taula

Farmàcia Gasset

Alfred Canal i Comas

Metge

Carrer d'En Josep Umbert, 7

Articles fotogràfics

De venda a la secció de la

Perfumeria GASSET

ESPECIALITATS

Anís Faust

(El més antic i acreditat)

Cognac Parera

&

Géraldine

Anissats :: Vins :: Licors

Mario Altimiras

(Successor de l'antiga i acreditada casa Felip Parera)

Prim, 9 i 11 :: GRANOLLERS :: Telèfon 107

DIPÓSIT DE

Xampanyes

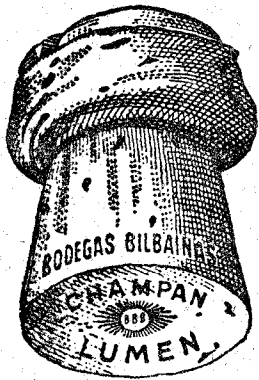
(País i estrangers)

Vermouhts

&

Aixerops

©



LUMEN Gran Xampany

Exquisit "LUMEN ROSAT"

Gran novetat : El preferit de les dames

El millor de producció nacional
Elaborat per «Bodegas Bilbaínas»

Representant exclusiu per a aquesta comarca :

LLUÍS MONZÓN (Comissions i Representacions) La Garriga

Electricitat

INSTAL·LACIONS

DE

LLUM : FORÇA

CALEFACCIÓ

Bobinatge i reparació
de

MOTORS

F. Coloma

Clavé, 25 : Granollers

ART DECORATIU

Francisco Humá

Decorats

en tots els estils, per a
cels-rasos d'habitacions i
botigues pel procediment

Pasta Staff

(Estopa i guix)

Carrer de l'Enginyer
(Davant de la Bóbila)

Bar Masana

Aperitius : Refrescants

Pastes : Dolços

Punt de reunió del jovent més
distingit

Pasticeria LA PAMA

Confiteria i Queviures

Articles de primera qualitat

Quirse Masana

Carrer del Doctor Robert, 11 i 13

VIROLETS

Les postres del dia

Especialitat de la
CONFITERIA FONT

Elaborats diàriament : Gust exquisit
Vendes a l'engròs i al detall

TOSILASA

PASTILLES
O AIXAROP

Es aquest l'específic recomanat pels metges més eminents
i el més apreciat pels malalts, per a combatre amb èxit segur

Grip : Refredats : Bronquitis

Pneumonies : Coqueluche

i Catarros

Premiat amb Medalla d'or
a Buenos Aires l'any 1910

Demani's a totes les Farmàcies i Drogueries

¡Todo el mundo propietario!
 Quien paga alquiler pierde su dinero

Pedir folletos gratis a

Los Amigos Previsores

CALLE RICOMA, 110 : GRANOLLERS

MOBLES

Casa P. FERRER

Portalet, 13

Silveri Botey

Tallers de fundició de metalls
 Construcció de material elèctric

Reparacions i instal·lacions
 elèctriques i mecàniques

Doctor Robert, 14 : Telèf. 98

**Olis i
 Sabons**

Barangé

Barcelona
 Girona
 Granollers

Telèfon 37



Mira, con
Harina Lacteada Nestlé

Nada cria más rollizos y saludables a los niños que la Harina Lacteada Nestlé.
 Es el alimento infantil más parecido a la leche materna, favorece el crecimiento de los músculos, sin dar grasas superfluas, asimilable en grado sumo y los estómagos más delicados, la digieren siempre con suma facilidad.
 SE VENDE EN BOTICAS Y TIENDAS DE VIVERES

DEPÓSITO
 para la venta en
 Granollers

**CASA
 CUNILLERA**

Plaza Constitución, 28

TELÉFONO 52

BOMBES MULTICELULARS - Sistema Caruelle

Patent espanyola núm. 62763 : Patents a França, Alemanya, Anglaterra i altres vint nacions

No importen profunditats
 Poden marxar a mà
 Aplicables a tots els motors
 No hi ha vàlvules

A. Piñol S. C.
 Las Franquesas

No hi ha pistons
 Totes les peces són a la vista
 Cap peça ha d'anar fixada
 dins del pou.

TIPU ESPECIAL PER A MARXAR AMB MOTOR ELÈCTRIC DE 1/8 DE CAVALL

ENRIC GARRELL

Taller de construcció de material elèctric

Especialitat en interruptors
 Commutadors de palanca
 Contactes de timbre, & &

Instal·lacions de llum, força, timbres
 i aparells de calefacció per a usos domèstics

Reparacions de tota mena, referents a la electricitat

Reparació i bobinatge de Motors

Ricoma, 124 : Granollers

Bar La Bohèmia

a càrrec d'en

ESTEVE JULIA

DOCTOR ROBERT 17

Licors de totes les marques
Begudes i Refrescants
XAMPANYS**SERVEI DE RESTAURANT**Existències de Gaseoses i Sifons
d'elaboració especial i de puresa
garantitzada**Bar LA BOHÈMIA**Lloc de reunió de l'element deportiu
i de la joventut distingida**Xocolates
i
Caramels
Riucord**Classes excel·lents
Gust exquisit

Dipòsit a Granollers

LLUÍS OLIVÉ

Carrer Josep Umbert, 37

**Bar : Cafè
Restaurant****Carles Puigrodón**

Prat de la Riba, 7 i 9 : Telèfon 31

Begudes i Refrescants
Esmerat servei**Restaurant**

Obert fins la matinada

Gran Sastreria SITJES

Articles de novetat Preus econòmics

Últimes novetats per a la temporada

PLAÇA DE LA CONSTITUCIÓ, 27 : GRANOLLERS

GARRELL RECADER

GRANOLLERS: Plaça Bestiar, 23 : Telèf. 116

BARCELONA: Plaça Comercial, 10 Telèf. 1909 A

Petxina, 5 : Bou de la Plaça Nova, 7

Grans : Cereals : Forratges**F. SALA TORRAS**

Magatzems: Prim, 45 i Clavé, 15

TELÈFON 156

FARMÀCIA
Drogueria
Perfumeria**Josep Marimón**

Doctor Robert, 12 i 12 bis

Telèfon 172

FABRICA D ANISSATS I LICORS

ANIS ARLEQUI**F.º Ventura S. en C.**

Despatx: Plaça Bestiar, 24 : Telèf. 100

Fàbrica: Carrer de Sant Eduard, 11

Antiga Sabateria ROCA**RAMÓN XICOTA**

PLAÇA CONSTITUCIÓ, 25

Casa especialitzada en la confecció de calçat a mida

SABATES PER A FUTBOL

Fabricació pròpia

Preus econòmics

Ramón Porta

Carretera de Caldes, 8

Carrer d'en Prim, 82

Guarnicioneria i Tapisseria**Corretges per a maquinària**

i sos accessoris

ANTIGA SABATERIA ROMANO

FUNDADA L'ANY 1860

Gran assortit Elegància en la mida Preus de tarifa

Abans de comprar, visiteu aquesta casa

30, Plaça de la Constitució, 30 : Granollers

Casa Rodoreda

Clavé, 38

Granollers

JOIERIA I RELLOTGERIA

NOVETATS EN OBJECTES DE REGAL

RELOTGES I POLSERES : LES MILLORS MARQUES

FORN DE SANT JAUME

Pastisseria

Reposteria

Xampanyes

LLORENÇ CIVIL

Plaça Perpinyà, 11 : Telèf 33

Granollers

Queviures

Conserves

Vins